



EUROPESE CENTRALE BANK

7 januari 2004

PERSBERICHT

DE GECONSOLIDEERDE WEEKSTAAT VAN HET EUROSYSTEEM per 2 januari 2004

I. Posten die niet verband houden met monetaire-beleidstransacties

In de week die eindigde op 2 januari 2004 was de stijging van EUR 157 miljoen in **Goud en goudvorderingen** (actiefpost 1) het gevolg van driemaandelijke herwaarderingsaanpassingen.

De netto-positie van het Eurosysteem in vreemde valuta (actiefposten 2 en 3 minus passiefposten 7, 8 en 9) daalde met EUR 12,7 miljard naar EUR 175,6 miljard, voornamelijk ten gevolge van de effecten van de driemaandelijke herwaardering van activa en passiva. De in het afgelopen kwartaal verrichte cliënten- en beleggingstransacties resulteerden in een stijging van EUR 0,1 miljard.

De door het Eurosysteem aangehouden verhandelbare waardepapieren die zijn uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied en die luiden in euro (actiefpost 7) stegen met EUR 7,2 miljard naar EUR 61,3 miljard. De post **Bankbiljetten in omloop** (passiefpost 1) daalde met EUR 5 miljard naar EUR 434,3 miljard. De verplichtingen aan de overheid (passiefpost 5.1) daalden met EUR 12,5 miljard naar EUR 29,8 miljard.

II. Posten die verband houden met monetaire-beleidstransacties

De totale kredietverlening door het Eurosysteem aan kredietinstellingen (actiefpost 5 minus passiefposten 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 en 4) steeg met EUR 22 miljard naar EUR 296,9 miljard. Op dinsdag 30 december 2003 verviel een basis-herfinancieringstransactie van EUR 123 miljard, en werd een nieuwe transactie van EUR 145 miljard verrekend.

Het beroep op de **Marginale beleningsfaciliteit** (actiefpost 5.5) en op de **Depositofaciliteit** (passiefpost 2.2) bleef vrijwel onveranderd op respectievelijk dicht bij nul en EUR 0,1 miljard.

III. De rekeningen-courant van de kredietinstellingen van het eurogebied

Ten gevolge van alle transacties steeg de rekening-courantpositie van kredietinstellingen bij het Eurosysteem (passiefpost 2.1) met EUR 39,3 miljard naar EUR 152,8 miljard.

IV. Eindejaarsherwaardering van de activa en passiva van het Eurosysteem

In overeenstemming met de geharmoniseerde administratieve regels voor het Eurosysteem, worden het goud, de deviezen, de aangehouden waardepapieren en de financiële instrumenten van het Eurosysteem aan het einde van elk kwartaal geherwaardeerd tegen marktkoersen en -prijzen. Het netto-effect van de herwaardering op elke balanspost per 31 december 2003 wordt weergegeven in de daartoe toegevoegde kolom "Verschil ten opzichte van vorige week ingevolge herwaarderingen". De goudprijs en de belangrijkste wisselkoersen gebruikt voor de herwaardering van de saldi waren de volgende:

USD 1,2630 per EUR

JPY 135,05 per EUR

Goud: EUR 330,364 per fine ounce

Bijzondere trekkingsrechten: EUR 1,1780 per SDR

Europese Centrale Bank

Afdeling Pers en Informatie

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Reproductie is toegestaan op voorwaarde dat de bron wordt vermeld.



EUROPESE CENTRALE BANK

Geconsolideerde weekstaat van het Eurosysteem per 2 januari 2004
(EUR miljoenen)

Activa	Stand per 2 januari 2004	Verschil ten opzichte van vorige week ingevolge		Passiva	Stand per 2 januari 2004	Verschil ten opzichte van vorige week ingevolge	
		transacties	herwaarderings			transacties	herwaarderings
1 Goud en goudvorderingen	130.344	0	157	1 Bankbiljetten in omloop	434.251	-4.955	0
2 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta				2 Verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire-beleidstransacties, luidende in euro			
2.1 Vorderingen op het IMF	29.130	-17	-1.205	2.1 Rekeningen-courant (met inbegrip van reserveverplichtingen)	152.814	39.306	0
2.2 Tegoeden bij banken en beleggingen in waardepapieren, externe leningen en overige externe activa	147.653	256	-11.704	2.2 Deposito's	102	69	0
	176.783	239	-12.909	2.3 Termijndeposito's	0	0	0
3 Vorderingen op ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	17.379	520	-1.100	2.4 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0	0
4 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro				2.5 Deposito's uit hoofde van margestortingen	1	1	0
4.1 Tegoeden bij banken, beleggingen in waardepapieren en leningen	6.314	347	-12	3 Overige verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro	152.917	39.376	0
4.2 Vorderingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0	0	4 Uitgegeven schuldbewijzen	257	1	0
	6.314	347	-12	5 Verplichtingen aan overige ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	1.054	0	0
5 Kredietverlening aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire-beleidstransacties, luidende in euro				5.1 Overheid			
5.1 Basis-herfinancieringstransacties	253.001	22.003	0	5.2 Overige verplichtingen	29.786	-12.459	0
5.2 Langerlopende herfinancieringstransacties	45.000	0	0		5.798	-33	0
5.3 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0	0		35.584	-12.492	0
5.4 Structurele transacties met wederinkoop	0	0	0	6 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	10.057	-277	0
5.5 Marginale belemmeringsfaciliteit	18	13	0	7 Verplichtingen aan ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	499	-34	-47
5.6 Kredieten uit hoofde van margestortingen	28	9	0	8 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta			
	298.047	22.025	0	8.1 Deposito's, tegoeden en overige verplichtingen	12.344	711	-962
6 Overige vorderingen op kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro	819	99	0	8.2 Verplichtingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0	0
7 Waardepapieren uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	61.323	7.378	-185	9 Tegenwaarde toegewezen bijzondere trekkingsrechten in het IMF	12.344	711	-962
8 Overheidsschuld, luidende in euro	42.686	-189	-27	10 Overige passiva	5.757	0	-234
9 Overige activa	104.626	-10.077	-3.102	11 Herwaarderingsrekeningen	54.398	-1.945	-10.977
				12 Kapitaal en reserves	69.141	0	-2.033
					62.062	-44	-2.924
Totaal Activa	838.321	20.341	-17.177	Totaal Passiva	838.321	20.341	-17.177

Totaal/subtotaal kunnen door afronding enigszins verschillen.